

## Juin 1974

### Déclaration du président Giscard d'Estaing, à l'issue de ses entretiens avec M. Schmidt, chancelier d'Allemagne fédérale

1<sup>er</sup> juin 1974

#### Un premier entretien sur les problèmes européens

Je suis reconnaissant au chancelier de l'Allemagne fédérale de la visite qu'il m'a rendue et qui était l'occasion du premier entretien que nous avons eu, lui en sa nouvelle capacité de chancelier et moi dans l'exercice de mes nouvelles fonctions de président de la République. Nos entretiens ont été marqués par une grande cordialité. Il était naturel qu'ils soient cordiaux entre des amis, et il était également naturel qu'ils le soient entre les représentants de deux grands partenaires de la Communauté économique européenne. Ces entretiens se sont inscrits dans le cadre du traité de coopération qui existe entre nos deux pays, et ils ont permis de constater une large identité de vues entre l'Allemagne fédérale et la France, sur les problèmes européens.

#### Rétablir l'équilibre des économies

Nous avons constaté d'abord qu'il était nécessaire de maintenir tout l'acquis et tout ce qui a été construit jusqu'à présent dans la construction européenne, et donc, d'enrayer le processus d'affaiblissement au cours de cette construction.

Nous avons indiqué ensuite que c'est par le retour, en premier lieu, à la stabilité interne des économies, qu'il faut rechercher le rétablissement des équilibres qui ont été rompus en Europe à la suite des événements de l'automne dernier. C'est donc par le retour à la stabilité interne, et non par des mesures protectionnistes que ces équilibres doivent être rétablis.

J'ai indiqué en particulier au chancelier que dans le rétablissement de l'équilibre de la balance de nos échanges, qui a été, on le sait, compromis par les événements de l'automne dernier, la France n'envisageait pas de recourir à quelque mesure protectionniste que ce soit, que nous utiliserions uniquement des mesures de rétablissement de notre équilibre interne. Je le lui ai dit de la façon la plus précise et je le confirme devant vous.

#### Affirmer la personnalité de l'Europe

Nous sommes d'accord également pour que la Communauté affirme sa personnalité, sa cohésion, non seulement en revenant à une application plus stricte des règles qui régissent les relations économiques et commerciales entre les pays membres, mais également en prenant et en défendant des positions communes sur les grands problèmes monétaires, économiques et politiques du monde. Enfin, nous nous sommes accordés à dire que la construction de l'Europe, qui est un gage de paix et de prospérité pour le monde, est un objectif fondamental de nos deux gouvernements. Maintenir et consolider l'acquis communautaire n'est pas suffisant pour éviter de régresser. Il est nécessaire de progresser.

Nous avons enfin décidé, à l'invitation du chancelier, que la prochaine rencontre gouvernementale franco-allemande, dans le cadre du traité de coopération, se tiendrait à Bonn, au cours du mois de juillet. Enfin, nous avons pris les dispositions nécessaires pour que nos partenaires de la Communauté économique européenne soient informés dans la journée du détail de nos conversations.